

# MØTEPROTOKOLL

## Kommunestyret

Møtested: Les-bygg

Møtedato: 26.09.2002

Tid: 09:00 – 18.00

### Til stede på møtet

### Medlemmer: Medlemmer (også de som ikke møtte):

**SP:**

Jan Ole Buljo  
Johan Daniel Hætta

**SåB:**

Klemet Erland Hætta  
Kristine Julie Eira

**JL:**

Per Andersen Bæhr  
Anders Samuelsen Buljo  
Mikkel N. N. Eira  
Isak Mathis O. Eira

**GDL:**

Isak Mathis O. Hætta  
Hans Isak Olsen  
Johan Isak I. Hætta

**AP:**

Brita Carina Hætta  
Lemet Ivar Hætta

**ML:**

Trygve Lund Guttormsen

**KS:**

Aslak Persen Bals

**V:**

Anton Dahl  
Berit Anne Sara Triumf  
Isak Ole Hætta

**H:**

Ellen Inga O. Hætta

**Forfall:**

JL: Mikkel N N Eira  
JL: Anders S Buljo  
KS: Aslak P Bals  
V: Berit Anne S Triumf  
V: Isak Ole J Hætta  
H: Kurt Are Hætta  
SP: Johan Daniel Hætta  
GDL: Johan Isak Hætta  
AP: Brita Carina Hætta  
AP: Lemet Ivar Hætta

**Vara:**

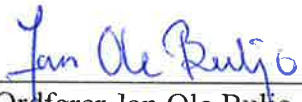
Anders M Lango  
Ingen vara  
Johan N P Eira  
Adam K Hætta  
Nils Ole Turi  
Aslak Anders Tornensis  
Nils J Buljo  
Ingen vara  
Per Nils Saari  
Isak J Turi

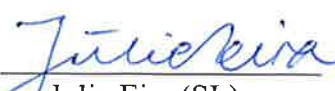
**Andre:** Rådmann: Odd Keskitalo  
Sekretær: Solveig Hætta

Tolk: Maja Hætta  
Tolk: Inger-marie Oskal

**Behandlede saker:** 24/02 – 33/02 - sak 29/02 utsettes til nest kommunestyremøte

**UNDERSKRIFTER:**

  
Ordfører Jan Ole Buljo (SP)

  
Julie Eira (SL)

  
Isak Mathis O Eira (JL)

**Kopi:** Kommunestyrets medl. og 1. varamedlemmer, rådmann, etatene/ PO-kontorene, media, partiledere, hovedtillitsvalgte, kontrollutvalgets medlemmer, revisjonen og eldrerådsleder

## MØTEBOK

**Utvalg**  
Kommunestyret

**Møtedato**  
26.09.02

---

Kommunestyret holdt møte den 26.09.02 på Loankogiella jfr. innkalling datert 03.09.02. Innkalling var sendt skriftlig med kopi til 1. varamedlemmer.

Møtet ble innledet med minnetale og stille stund for Ole J. Turi som gikk bort for et par uker siden.

Innkallingen ble enstemmig godkjent.

Sak 29/02 Reguleringsplan Andarjavri, utsettes til neste kommunestyremøte.

### Forslag fra Nils Ole Turi (V):

Sak 30/02 flyttes og behandles etter sak 25/02, da han er inhabil i sakene 24 – 25/02 og 30/02. Forslaget enstemmig godkjent.

Sakslista ble enstemmig godkjent med endringene.

### Valg av protokollunderskrivere:

Julie Eira og Isak Mathis O. Eira ble sammen med ordfører Jan Ole Buljo (SP) valgt til å underskrive protokollen.

**REFERATER:**

- 02/01665-001 29.07.2002 POA/ADM/JAB K01  
004673/02 **Fylkesmannen i Finnmark**  
VANNDRAK MED SNØSCOOTER - FØRINGER FOR FORMELL  
SAKSBEH
- 02/01756-001 08.08.2002 POA/ADM/JAB U80  
004909/02 **Det kongelige komm.- og regionaldep.**  
KAUTOKEINO KOMMUNE SOM OMSTILINGS- OG  
NYSKAPNINGSKOMMUNE
- 02/01756-011 28.08.2002 POA/SVT/AMD U80  
005577/02 **Styringsgruppe**  
KAUTOKEINO KOMMUNE SOM OMSTILINGS- OG  
NYSKAPNINGSKOMMUNE - OPPRETTELSE AV  
STYRINGSGRUPPE
- 02/01628-002 HOS/HJT/PEBS  
**Helse- og sosialetaten**
  - Kautokeino kommune, brev av 3.9.02 vedr. sparetiltak i kommunen
  - NFU, brev av 5.7.02, sparetiltak i kommunen
  - Kautokeino kommune, brev av 8.7.02 – kommunale hjelpetilbud til psykisk utviklingshemmede
  - Kautokeino kommune, brev av 25.7.02 vedr. endring av kommunale tilbud til psykisk utviklingshemming
  - NFU, brev av 23.6.02 vedr. forslag til innsparing innen helse- og sosialetaten.

**Spørsmålstillinger:****Spørsmål fra Per A Bæhr (JS):**

Har sak 32/02 og 33/02 fått byttet saksnummer i forhold til sakslista til innstillingsmøte og sakslista til kommunestyre.

Ordfører redegjorde for saken.

**Spørsmål fra Trygve L Guttormsen (ML):**

Når blir bøkene/ filmene/ spillene levert tilbake til Masi Bibliotek?

Ordfører svarte at bøker som tilhører folkebiblioteket er hentet til hovedbiblioteket for registrering. Bøker/materiell skal kunne disponeres av alle skolene/elevne i kommunen.

## SAKSLISTE

| <b>Saksnr.</b> | <b>Arkivsaksnr.</b> | <b>Tittel</b>                                                                                     |
|----------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0024/02        | 02/01991            | <b>REGNSKAPET FOR 2. TERTIAL 2002</b>                                                             |
| 0025/02        | 02/01942            | <b>ÅRSBUDSJETT 2002 OG ØKONOMIPLAN 2002 - 2005 NY<br/>BEHANDLING</b>                              |
| 0026/02        | 01/01438            | <b>ØKONOMIREGLEMENT FOR KAUTOKEINO KOMMUNE -<br/>AJOURFØRING</b>                                  |
| 0027/02        | 01/01573            | <b>ANSETTELSESREGLEMENT FOR KAUTOKEINO KOMMUNE -<br/>TILPASNING TIL NY HOVEDAVTALE</b>            |
| 0028/02        | 00/02486            | <b>FISKEFONDET I MAZE</b>                                                                         |
| 0029/02        | 02/00843            | <b>REGULERINGSPLAN - ANDARJAVRI</b>                                                               |
| 0030/02        | 02/01553            | <b>AVGIFTER OG GEBYRER 2003</b>                                                                   |
| 0031/02        | 02/02026            | <b>SØKNAD OM SALGSBEVILLING/GODKJENNING AV<br/>BELIGGENHET/ GODKJENNING AV SELVBETJENT BUTIKK</b> |
| 0032/02        | 00/02789            | <b>REGULERINGSPLAN - VEG TIL NARANAŠ - VALG AV TRASE</b>                                          |
| 0033/02        | 02/02013            | <b>REGLER FOR HANDEL M.V. PÅ TORGET OG ANDRE OFFENTLIGE<br/>PLASSER</b>                           |

## **HOVEDUTSKRIFT**

Kommunestyret 26.09.2002

**Sak nr.: 0024/02**

### **REGNSKAPET FOR 2. TERTIAL 2002**

#### **Forslag til vedtak:**

Regnskapet for 2. tertial tas til etterretning.

#### **Formannskapets innstillingsmøtes behandling:**

Ordføreren fremmet administrasjonens forslag til vedtak.  
Administrasjonens forslag ble enstemmig vedtatt.

#### **Formannskapets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

Regnskapet for 2. tertial tas til etterretning.

#### **Kommunestyrets behandling:**

Ordfører fremmet formannskapets innstilling til vedtak.  
Formannskapets innstilling ble enstemmig vedtatt.

#### **Kommunestyrets vedtak, enst.:**

Regnskapet for 2. tertial tas til etterretning.

**Sak nr.: 0025/02**

### **ÅRSBUDSJETT 2002 OG ØKONOMIPLAN 2002 - 2005 NY BEHANDLING**

#### **Forslag til vedtak:**

Forslag til årsbudsjett 2002/økonomiplan 2002 – 2005 vedtas.  
Kommunestyret ber administrasjonen igangsette arbeidet med å få ned driftsnivået med 15 mill. kroner, der utgiftene i 2003 reduseres med 5 mill. kroner, i 2004 med ytterligere 5 mill. kroner og 5 mill. kroner i 2005.

#### **Formannskapets innstillingsmøtes behandling:**

Ordføreren fremmet administrasjonens forslag til vedtak.  
Administrasjonens forslag ble enstemmig vedtatt.

**Formannskapetets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

Forslag til årsbudsjett 2002/økonomiplan 2002 – 2005 vedtas.

Kommunestyret ber administrasjonen igangsette arbeidet med å få ned driftsnivået med 15 mill. kroner, der utgiftene i 2003 reduseres med 5 mill. kroner, i 2004 med ytterligere 5 mill. kroner og 5 mill. kroner i 2005.

**Kommunestyrets behandling:**

Trygve Lund Guttormsen (ML) fremmet følgende som tillegg til formannskapetets innstilling:

Kommunestyret slutter seg til formannskapetets forslag, men vil likevel nå når både fylkesmann og regjering er så klare over Kautokeino kommunes økonomiske situasjon, få minne om de særlige forpliktelser myndighetene har i forhold til den samiske befolkning. Det må ikke bli slik at situasjonen blir så dårlig at man setter betydningen av Grunnlovens paragraf 110A ut av spill eller raserer de store fremskritt som er gjort ved utbygging av skole og undervisning for samiske barn og unge. Grunnlovsparagraf 110A spiller også en stor rolle for et tilstrekkelig tilbud innen helse-, sosial- og eldreomsorgen.

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling sammen med tilleggsforslaget fra Trygve Lund Guttormsen til vedtak.

Formannskapetets innstilling og tilleggsforslaget ble vedtatt enstemmig.

**Kommunestyrets vedtak, enst.:**

Forslag til årsbudsjett 2002/økonomiplan 2002 – 2005 vedtas.

Kommunestyret ber administrasjonen igangsette arbeidet med å få ned driftsnivået med 15 mill. kroner, der utgiftene i 2003 reduseres med 5 mill. kroner, i 2004 med ytterligere 5 mill. kroner og 5 mill. kroner i 2005.

Kommunestyret slutter seg til formannskapetets forslag, men vil likevel nå når både fylkesmann og regjering er så klare over Kautokeino kommunes økonomiske situasjon, få minne om de særlige forpliktelser myndighetene har i forhold til den samiske befolkning. Det må ikke bli slik at situasjonen blir så dårlig at man setter betydningen av Grunnlovens paragraf 110A ut av spill eller raserer de store fremskritt som er gjort ved utbygging av skole og undervisning for samiske barn og unge. Grunnlovsparagraf 110A spiller også en stor rolle for et tilstrekkelig tilbud innen helse-, sosial- og eldreomsorgen.

**Sak nr.:** 0026/02

**ØKONOMIREGLEMENT FOR KAUTOKEINO KOMMUNE  
- AJOURFØRING****Forslag til vedtak:**

Kommunestyret vedtar det forelagte forslaget til ajourført økonomireglement for Kautokeino kommune av 26.09.02.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes behandling:**

Ordføreren fremmet administrasjonens forslag til vedtak.  
Administrasjonens forslag ble vedtatt enstemmig.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

Kommunestyret vedtar det forelagte forslaget til ajourført økonomireglement for Kautokeino kommune av 26.09.02.

### **Kommunestyrets behandling:**

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling til vedtak.  
Formannskapetets innstilling ble vedtatt enstemmig

### **Kommunestyrets vedtak, enst.:**

Kommunestyret vedtar det forelagte forslaget til ajourført økonomireglement for Kautokeino kommune av 26.09.02.

**Sak nr.: 0027/02**

## **ANSETTELSESREGLEMENT FOR KAUTOKEINO KOMMUNE - TILPASNING TIL NY HOVEDAVTALE**

### **Forslag til vedtak:**

Forslag til Ansettelsesreglement for Kautokeino kommune datert 09.08.2002 vedtas.  
Tidligere reglement datert 07.06.2001 utgår.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes behandling:**

Ordfører fremmet administrasjonens forslag til vedtak med følgende endring:  
Alle utvalg i forslaget til ansettelsesreglement § 3 endres til drøftingsutvalg.

Administrasjonens forslag med foreslåtte endring ble vedtatt enstemmig.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

Forslag til Ansettelsesreglement for Kautokeino kommune datert 09.08.2002 med følgende endring vedtas:

Alle utvalg i forslaget til ansettelsesreglement § 3 endres til drøftingsutvalg.  
Tidligere reglement datert 07.06.2001 utgår.

### **Kommunestyrets behandling:**

Kristine Julie Eira (SÁB) fremmet følgende endringsforslag:

Ansettelsesreglementet § 2, 1. og 2. setning endres til:

For ansettelser delegert til rådmannen opprettes det 3 drøftingsutvalg. Et for ansatte regulert av kommunalt avtaleverk og 2 for pedagogisk personell ansatt ihht Statlig avtaleverk.

Ansettelsesreglementet § 3, ang. drøftingsutvalgenes sammensetning:

1. Drøftingsutvalgets sammensetning ved tilsetting av ikke-pedagogisk personell
2. Drøftingsutvalgets sammensetning ved tilsetting av pedagogisk personell
3. Drøftingsutvalgets sammensetning ved tilsetting av rektor

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling sammen med endringsforslaget fra Kristine Julie Eira til vedtak.

Formannskapetets innstilling og endringsforslaget ble vedtatt enstemmig.

### **Kommunestyrets vedtak, enst.:**

Forslag til Ansettelsesreglement for Kautokeino kommune datert 09.08.2002 vedtas med følgende endringer:

Ansettelsesreglementet § 2, 1. og 2. setning endres til:

For ansettelser delegert til rådmannen opprettes det 3 drøftingsutvalg. Et for ansatte regulert av kommunalt avtaleverk og 2 for pedagogisk personell ansatt ihht Statlig avtaleverk.

Ansettelsesreglementet § 3, ang. drøftingsutvalgenes sammensetning:

1. Drøftingsutvalgets sammensetning ved tilsetting av ikke-pedagogisk personell
2. Drøftingsutvalgets sammensetning ved tilsetting av pedagogisk personell
3. Drøftingsutvalgets sammensetning ved tilsetting av rektor

Tidligere reglement datert 07.06.2001 utgår.

**Sak nr.:** 0028/02

**FISKEFONDET I MAZE**

### **Forslag til vedtak:**

Fiskefondets konto skal fortsatt ligge under det kommunale økonomisystemet. Dette i henhold til anbefalingene fra revisjonen.

Fondstyret gis adgang til å ansette egen sekretær forutsatt at utgiftene dekkes av fondets midler.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes behandling:**

Ordfører fremmet administrasjonens forslag til vedtak med følgende endring:

I siste setning strykes ordet "forutsatt" og erstattes med "og".  
Administrasjonens forslag ble vedtatt enstemmig.

**Formannskapets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

Fiskefondets konto skal fortsatt ligge under det kommunale økonomisystemet. Dette i henhold til anbefalingene fra revisjonen.

Fondstyret gis adgang til å ansette egen sekretær og at utgiftene dekkes av fondets midler.

**Kommunestyrets behandling:**

Ordfører fremmet formannskapets nye innstilling til vedtak:

Kommunestyret gir fullmakt til formannskapet å fatte vedtak vedrørende endringer i bruken av Maze fiskefond.

Formannskapets nye innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Kommunestyrets vedtak, enst.:**

Kommunestyret gir fullmakt til formannskapet å fatte vedtak vedrørende endringer i bruken av Maze fiskefond.

**Sak nr.: 0029/02**

**REGULERINGSPLAN - ANDARJAVRI**

Saken utsettes til neste kommunestyremøte

**Sak nr.: 0030/02**

**AVGIFTER OG GEBYRER 2003**

**Forslag til vedtak:**

Kommunestyret tar de enkelte etatenes satser opp til behandling og votering punktvis.

***Helse- og sosialetaten:*** 5% økning av satsene

***Kultur og oppvekst:*** innstilling eller vedtak mangler

**Teknisk etat:** i hht. til innstilling

**Formannskapetets innstillingsmøtes behandling:**

Hans Isak Olsen fremmet teknisk styres vedtak:

Årsavgifter for vann- og avløp økes med 5 % inkl. prisstigning (og ikke 11,4 %, som i forslaget).

Behandling av renovasjonsgebyr utsettes inntil styret for VEFAS IKS har fastsatt betalingssatser for 2003.

Torgsatser endres som følger:

**Vedtatte torgsatser 2002 endres ikke utover det å fastsette årlig sats f.o.m. 2003**

| torgplass                                     | Kr /dag<br>uten<br>strøm                                               | Kr/uke<br>uten strøm | Kr/årlig<br>u(strøm) | Kr/dag<br>m(strøm) | Kr/uke<br>m(strøm) | Kr/årlig<br>m(strøm) |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| liten                                         | 100                                                                    | 400                  | 1920                 | 120                | 460                | 2280                 |
| stor                                          | 150                                                                    | 600                  | 3120                 | 170                | 660                | 3480                 |
| Juletresalg<br>pr. dag                        | Som vanlig for vanlig<br>torgsalg.                                     |                      |                      |                    |                    |                      |
| Offentlig<br>arr. Torg<br>og gågate<br>pr dag | Betalingssats fastsettes<br>av rådmannen for hvert<br>enkelt tilfelle. |                      |                      |                    |                    |                      |

Ordfører fremmet helse- og sosialstyrets vedtak og administrasjonens forslag for kultur- og oppvekstetaten:

**Helse- og sosialetaten:** Satsene reguleres opp med 5 %

**Kultur og oppvekst:** barnehagesatsene vedtatt av kommunestyre 25.4.02, under sak 04/02.

Forslagene fra Hans Isak Olsen og ordføreren ble vedtatt enstemmig.

**Formannskapetets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

**Helse- og sosialetaten:** Satsene reguleres opp med 5 %

**Kultur og oppvekst:** barnehagesatsene vedtatt av kommunestyre 25.4.02, under sak 04/02.

**Teknisk etat:**

Årsavgifter for vann- og avløp økes med 5 % inkl. prisstigning (og ikke 11,4 %, som i forslaget).

Behandling av renovasjonsgebyr utsettes inntil styret for VEFAS IKS har fastsatt betalingssatser for 2003.

Torgsatser endres som følger:

**Vedtatte torgsatser 2002 endres ikke utover det å fastsette årlig sats f.o.m. 2003**

| torgplass                            | Kr /dag                                                          | Kr/uke     | Kr/årlig | Kr/dag   | Kr/uke   | Kr/årlig |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|----------|----------|----------|----------|
|                                      | uten strøm                                                       | uten strøm | u(strøm) | m(strøm) | m(strøm) | m(strøm) |
| liten                                | 100                                                              | 400        | 1920     | 120      | 460      | 2280     |
| stor                                 | 150                                                              | 600        | 3120     | 170      | 660      | 3480     |
| Juletresalg pr. dag                  | Som vanlig for vanlig torgsalg.                                  |            |          |          |          |          |
| Offentlig arr. Torg og gågate pr dag | Betalingssats fastsettes av rådmannen for hvert enkelt tilfelle. |            |          |          |          |          |

#### **Kommunestyrets behandling:**

Adam K. Hætta (V) fremmet følgende tilleggsforslag:

I forbindelse med administrasjonens arbeid med kommunens framtidig økonomiske situasjon (jfr. Sak 25/02), skal det legges fram løsning på hvordan pensjonister/uføre kan få reduserte kommunale avgifter. Det skal også legges fram forslag som kan bidra til at de aller yngste får fri leie for bruk av idrettshallen.

Nils J. Buljo (SP) fremmet vedtak fra Kautokeino eldreråd som tilleggsforslag:

Kautokeino Eldreråd krever at kommunale avgifter må reduseres til det halve for pensjonister og uføre. Bakgrunnen for dette er at pensjonister og uføre ikke har så mye avfall, da det hender at avfallsdunken er tom når den tømmes. Pensjonister og uføre bruker heller ikke så mye vann som befolkningen for øvrig.

Dette må tas opp i kommunens budsjettarbeid for 2003 og i kommunestyrets behandling av de kommunale avgifter.

Ordfører foreslo at forslagene fra Adam K. Hætta (V) og Nils J. Buljo (SP) sendes formannskapet for behandling. Ordførerens forslag ble vedtatt enstemmig.

Ordføreren fremmet formannskapets innstilling til vedtak. Formannskapets innstilling ble vedtatt enstemmig.

**Kommunestyrets vedtak, enst.:**

**Helse- og sosialetaten:** Satsene reguleres opp med 5 % inkl. prisstigning

**Kultur og oppvekst:** barnehagesatsene vedtatt av kommunestyre 25.4.02, under sak 04/02.

**Teknisk etat:**

Årsavgifter for vann- og avløp økes med 5 % inkl. prisstigning (og ikke 11,4 %, som i forslaget).

Behandling av renovasjonsgebyr utsettes inntil styret for VEFAS IKS har fastsatt betalingssatser for 2003.

Torgsatser endres som følger:

**Vedtatte torgsatser 2002 endres ikke utover det å fastsette årlig sats f.o.m. 2003**

| torgplass                                     | Kr /dag<br>uten<br>strøm                                               | Kr/uke<br>uten strøm | Kr/årlig<br>u(strøm) | Kr/dag<br>m(strøm) | Kr/uke<br>m(strøm) | Kr/årlig<br>m(strøm) |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| liten                                         | 100                                                                    | 400                  | 1920                 | 120                | 460                | 2280                 |
| stor                                          | 150                                                                    | 600                  | 3120                 | 170                | 660                | 3480                 |
| Juletresalg<br>pr. dag                        | Som vanlig for vanlig<br>torgsalg.                                     |                      |                      |                    |                    |                      |
| Offentlig<br>arr. Torg<br>og gågate<br>pr dag | Betalingssats fastsettes<br>av rådmannen for hvert<br>enkelt tilfelle. |                      |                      |                    |                    |                      |

**Sak nr.: 0031/02**

**SØKNAD OM SALGSBEVILLING/GODKJENNING AV BELIGGENHET/  
GODKJENNING AV SELVBETJENT BUTIKK****Forslag til vedtak:**

1. Det gis avslag på AS VINMONOPOLETs søknad om salgsbevilling for brennevin, vin og øl med alkoholinnhold høyere enn 4,75 volumprosent alkohol (sterkøl).
2. Det gis avslag på AS Vinmonopolets søknad om godkjenning av butikketablering i Coop Prixs lokaler i Kautokeino
3. Det gis avslag på AS Vinmonopolets søknad om godkjenning av at den nye butikken etableres som selvbetjeningsbutikk i henhold til forskriftsendring som trådte i kraft den 15.11.01.

## **BEGRUNNELSE:**

Siden det skal legges vekt på alkoholpolitiske hensyn er det åpenbart at en etablering av vinmonopolutsalg på et sentralt sted vil medføre større tilgang på brennevin, øl og vin. Alle undersøkelser og forskning viser entydig at større tilgang medfører større forbruk totalt. . Beliggenheten vil bli midt i bygda og dermed svært synlig for utsatte grupper slik som ungdom og personer med alkoholproblemer. Flytting hit kan også være en belastning for lokalmiljøet med skolene like i nærheten og ved at skoleveien for svært mange unger går rett forbi lokalet.

Det er ikke tvil om at det omsettes mye hjemmebrent i kommunen og generelt er det også slik at smugling er et problem. Av den grunn antas det at det smugles mer i Kautokeino enn samfunnet ellers på grunn av nærhet til Finland. Etablering av Vinmonopolutsalg kan muligens medføre at ulovlig salg og smugling begrenses og taler derfor for etablering.

Selvbetjeningsbutikk betyr også i og for seg større tilgang da en selv plukker ut varene og dermed oppstår det mekanismer som gjør at en kjøper mer enn over disk. Det er helt klart kartlagt ved forskjellige undersøkelser og det er også grunnen til at detaljvarehandelen stort sett bruker selvbetjening i dag. Når en ser de negative sidene i forhold til de positive er det slik at de negative sidene ved etablering er dominerende.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes behandling:**

Følgende fellesforslag ble fremmet:

1. A/S Vinmonopolet innvilges salgsbevilling for brennevin, vin og øl med alkoholinnhold høyere enn 4,75 volumprosent alkohol (sterkøl) i Coop Finnmarks lokaler i Kautokeino på 130 kvm og i henhold til Alkohollovens § 1-7 og § 3-1 og 3-3.
2. Det godkjennes at AS Vinmonopolets utsalg etableres som selvbetjeningsbutikk i henhold til forskrift som trådte i kraft den 15.11.01.

Fellesforslaget ble vedtatt enstemmig.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

1. A/S Vinmonopolet innvilges salgsbevilling for brennevin, vin og øl med alkoholinnhold høyere enn 4,75 volumprosent alkohol (sterkøl) i Coop Finnmarks lokaler i Kautokeino på 130 kvm og i henhold til Alkohollovens § 1-7 og § 3-1 og 3-3.
2. Det godkjennes at AS Vinmonopolets utsalg etableres som selvbetjeningsbutikk i henhold til forskrift som trådte i kraft den 15.11.01.

### **Kommunestyrets behandling:**

Nils J. Buljo (SP) fremmet administrasjonens forslag til vedtak.

Ordfører fremmet formannskapets innstilling til vedtak.

Votering:

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Forslag fra Nils J. Buljo (SP) | 4 stemmer  |
| Formannskapets innstilling     | 13 stemmer |

Formannskapets innstilling ble vedtatt med 13 stemmer og 4 stemmer i mot.

**Kommunestyrets vedtak, mot 4 st.:**

1. A/S Vinmonopolet innvilges salgsbevilling for brennevin, vin og øl med alkoholinnhold høyere enn 4,75 volumprosent alkohol (sterkøl) i Coop Finnmarks lokaler i Kautokeino på 130 kvm og i henhold til Alkohollovens § 1-7 og § 3-1 og 3-3.
2. Det godkjennes at AS Vinmonopolets utsalg etableres som selvbetjeningsbutikk i henhold til forskrift som trådte i kraft den 15.11.01.

**Sak nr.: 0032/02**

**REGULERINGSPLAN - VEG TIL NARANAS - VALG AV TRASE**

**Forslag til vedtak:**

Kautokeino kommune har vedtatt at natursteinsressursene i Naranasområdet skal utvinnes. Derfor anses det som en prioritert oppgave å finne en løsning for adkomst til området.

Med bakgrunn i at det er fremmet 3 innsigelser til reguleringsplanen for veg til Naranas kan ikke kommunestyret egengodkjenne reguleringsplanen.

Kommunestyret viser til plan- og bygningslovens § 27-2 pkt 2 og vedtar reguleringsplanen for veg til Naranas. Plankartet er datert ..... Planbestemmelser er datert .....

Planen sendes via Fylkesmannen i Finnmark til Miljøverndepartementet for stadfestelse.

Følgende fellesforslag ble fremmet som tillegg:

Viser til meklingsmøte. Kommunestyret mener at meklingsforslaget må vurderes av departementet. Kommunestyret er også inneforstått med at traseen på vestsiden av alva kan justeres slik at den går mellom eiendommene.

Fellesforslaget og administrasjonens forslag ble vedtatt enstemmig.

**Formannskapets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

Kautokeino kommune har vedtatt at natursteinsressursene i Naranasområdet skal utvinnes. Derfor anses det som en prioritert oppgave å finne en løsning for adkomst til området.

Med bakgrunn i at det er fremmet 3 innsigelser til reguleringsplanen for veg til Naranas kan ikke kommunestyret egengodkjenne reguleringsplanen.

Kommunestyret viser til plan- og bygningslovens § 27-2 pkt 2 og vedtar reguleringsplanen for veg til Naranas. Plankartet er datert 13.09.2002. Planbestemmelser er datert 13.09.2002.

Viser til meklingsmøte. Kommunestyret mener at meklingsforslaget må vurderes av departementet. Kommunestyret er også inneforstått med at traseen på vestsiden av elva kan justeres slik at den går mellom eiendommene.

Planen sendes via Fylkesmannen i Finnmark til Miljøverndepartementet for stadfestelse.

#### **Kommunestyrets behandling:**

Anton Dahl (V) fremmet følgende tilleggsforslag:

Når selskap som skal drive ut stein fra området får endelig konsesjon, må formannskapet/kommunestyret sørge for at det er stilt omfattende betingelser både til adkomst, drift av bruddet, inklusive inntekt til kommunen av driften og ikke minst til hva som skal skje i hele anleggsområdet ved endelig stans av virksomheten. Betingelsen må særlig vurderes på bakgrunn av en så stor lokal foredling som mulig.

Per A. Bæhr (JL) fremmet følgende tilleggsforslag til avsnitt 4:

- Veien skal kun brukes i perioden 31.05 – 15.10 eller etter avtale med reindriften.
- Veien skal stenges for allmennheten og være stengt vinterstid.
- Veien skal være stengt med bom i den perioden det ikke er drift i steinbruddet.
- Den gamle veien stenges fysisk og revegeteres, slik at den kan benyttes som reinbeiteland.
- Det settes i gang reguleringsplanarbeid i Naranaš/Gaskabeaivarri og veitraseen til området.

Nils J. Buljo (SP) fremmet følgende tilleggsforslag:

Det må utføres en analyse av hvor mye kjøtt som produseres pr. dekar.

#### **Votering:**

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Forslag fra Anton Dahl (V)     | falt med 8 stemmer |
| Forslag fra Per A. Bæhr (JL)   | falt med 3 stemmer |
| Forslag fra Nils J. Buljo (SP) | falt med 7 stemmer |

Formannskapets innstilling ble vedtatt med 14 stemmer og 3 stemmer i mot.

#### **Kommunestyrets vedtak, mot 3 st.:**

Kautokeino kommune har vedtatt at natursteinsressursene i Naranašområdet skal utvinnes. Derfor anses det som en prioritert oppgave å finne en løsning for adkomst til området.

Med bakgrunn i at det er fremmet 3 innsigelser til reguleringsplanen for veg til Naranas kan ikke kommunestyret egengodkjenne reguleringsplanen.

Kommunestyret viser til plan- og bygningslovens § 27-2 pkt 2 og vedtar reguleringsplanen for veg til Naranas. Plankartet er datert 13.09.2002. Planbestemmelser er datert 13.09.2002.

Viser til meklingsmøte. Kommunestyret mener at meklingsforslaget må vurderes av departementet. Kommunestyret er også inneforstått med at traseen på vestsiden av elva kan justeres slik at den går mellom eiendommene.

Planen sendes via Fylkesmannen i Finnmark til Miljøverndepartementet for stadfestelse.

**Sak nr.: 0033/02**

## **REGLER FOR HANDEL M.V. PÅ TORGET OG ANDRE OFFENTLIGE PLAGGER**

### **Forslag til vedtak:**

Regler for handel mv. på torget og andre offentlige plasser vedtas.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes behandling:**

Hans Isak Olsen (GDL) fremmet teknisk styres forslag:

Regler for handel mv. på torget og andre offentlige plasser vedtas med følgende endring:

**Pkt 4. Salg av næringsmidler** skal lyde som følger:

Salg av fiskeprodukter, kjøttprodukter og andre næringsmidler er tillatt når næringsmiddelkontrollens tillatelse er innhentet.

Forslaget fra Hans Isak Olsen ble vedtatt enstemmig.

### **Formannskapetets innstillingsmøtes vedtak, enst.:**

Regler for handel mv. på torget og andre offentlige plasser vedtas med følgende endring:

**Pkt 4. Salg av næringsmidler** skal lyde som følger:

Salg av fiskeprodukter, kjøttprodukter og andre næringsmidler er tillatt når næringsmiddelkontrollens tillatelse er innhentet.

### **Kommunestyrets behandling:**

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling til vedtak.

Formannskapetets innstilling ble vedtatt enstemmig.

### **Kommunestyrets vedtak, enst.:**

Regler for handel mv. på torget og andre offentlige plasser vedtas med følgende endring:

**Pkt 4. Salg av næringsmidler** skal lyde som følger:

Salg av fiskeprodukter, kjøttprodukter og andre næringsmidler er tillatt når næringsmiddelkontrollens tillatelse er innhentet.